

## **USUUL ASSALAASA**

(qafar afa)



Bicissem:

**shek macammad bin qabdulwahhaab**



Qafar afat korissem:

**Qarba Qumar Macammad**

Sekkaacu(amoggacsa) abtem:

**Idriis Siraaj Qabdalla**

# الأصول الثلاثة

( عفرى )



التأليف: محمد بن الوهاب - رحمه الله.



الترجمة: عربا شيخ عمر محمد عربا



المراجعة: إدريس سراج عبدالله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِعْلَمَ رَحِمَكَ اللَّهُ أَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْنَا تَعَلُّمُ أَرْبَعِ مَسَائِلَ:

Ixig yalli koh racmatuh affaram naaxigem raqnek  
.alle waytam

المسألة الأولى: العِلْمُ: وَهُوَ مَعْرِفَةُ اللَّهِ، وَمَعْرِفَةُ نَبِيِّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
، وَمَعْرِفَةُ دِينِ الْإِسْلَامِ بِالْأَدْلَةِ.

Naharsitto. Ixxiga. Axcih Yalla naaxigeemi.Nabi  
.naaxigeemi(s) Islaam Diini naaxigeemi Daliil kahluk

المسألة الثانية: العَمَلُ بِهِ.

.Nammeyyhatto. Elle taamitnaama

المسألة الثالثة: الدَّعْوَةُ إِلَيْهِ.

Sidochayto.Seeco Yalla fanah.

المسألة الرَّابِعَةُ: الصَّبْرُ عَلَى الْأَدَى فِيهِ. وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: بِسْمِ اللَّهِ  
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ: ﴿وَالْعَصْرِ \* إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ \* إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا  
 وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ﴾ سورة  
 العصر كاملة.

Fareyhatto.Xiqaanama Diini Seecol koo yaafe  
 gandi. Tohuk Daliili amri kak fayyaye Rabbi  
 iyyeh.(( Qasri Uddurul xiibita hinnay Dabaanal  
 xiibita, Sinam baytih addal geytimtaamah  
 Yeemene mari koh raaqay immay teemeneh  
 meqe taama taamitem Cakkil sitta fayissem  
 hinnay Xiiqil sitta farrimtem koh raqtay immay)).  
 Al-qasri.

قَالَ الشَّافِعِيُّ - رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى -: لَوْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ حُجَّةً عَلَى خَلْقِهِ إِلَّا  
 هَذِهِ السُّورَةَ لَكَفَّتْهُمْ.

"Iyyeh Imaam al-shaafiqi Yalli kaah racmatay :  
 Qhuraan Suuraksa Yalli oobise wannay ta  
 ."Sinaam xiqakten

قَالَ الْبُخَارِيُّ - رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى - : بَابُ : الْعِلْمُ قَبْلَ الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ ؛  
 وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ قَاعَلِمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُ  
 لِذَنبِكِ ﴾ [محمد:19] ، فَبَدَأَ بِالْعِلْمِ (قَبْلَ الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ) (1).

Iyyeh Boukhaari Yalli kaah rahmatay.  
 Baabun axcuk afa kah xise : ixxiga taakume  
 Maxcoo kee taamak tohuk sumaq faxxek Yallih  
 maxco wagit (ixig nummaak Yalli inkittuy  
 agleyta sinni kinnim, Yallal esserit toysommem  
 .Ixxigak qimbise (maxcoo kee taamak )koh cabam  
 dumal).

اعْلَمْ رَحِمَكَ اللَّهُ أَنَّهُ يَجِبُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ تَعَلُّمُ هَذِهِ الثَّلَاثِ  
مَسَائِلَ، وَالْعَمَلُ بِهِنَّ:

Ixig Yalli koh racmatuh raqsinni fardi islamtul  
labbooway sayyooway 3sidiicam bartam , kaadu  
elle taamitam

الأُولَى: أَنَّ اللَّهَ خَلَقَنَا، وَرَزَقَنَا، وَلَمْ يَتْرُكْنَا هَمَلًا، بَلْ أَرْسَلَ إِلَيْنَا  
رَسُولًا، فَمَنْ أَطَاعَهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ عَصَاهُ دَخَلَ النَّارَ، وَالِدَّلِيلُ قَوْلُهُ  
تَعَالَى: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَى  
فِرْعَوْنَ رَسُولًا \* فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا﴾ [المزمل:  
15، 16].

Naharsitto.Yalli nee gine , nee yaskameh, nee macabinna tuhinnal,nummal farriimeh nifanah farmoytite,oggoltem culele Gannat, kaa cintem culelem Gira, tohuk sumaq Yallih maxco kinni (( nanu nummaak farrimneh sin fanah Farmoyta siinil sumaaqitu waahiyya akah rubnennaah Firqawnu fanah Farmoyta dirabboyseh Firqawni Farmoyta kaa nibbixeh gidbih yan xebexah)).

Muzzammil.15-16.

الثَّانِيَةُ: أَنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى أَنْ يُشْرَكَ مَعَهُ أَحَدٌ فِي عِبَادَتِهِ، لَا مَلَكٌ مُقَرَّبٌ، وَلَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ؛ وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾ [الجن: 18].

Nammey hatto.nummaak Yalli makicni agleyta kaal haanam kaah aban Qibaadal,takke way malaaikaytuy kaal xayı, Nabiyy farmoh ruube kinniway, tohuk sumaq faxxek Yallih maxco wagit (( nummaak masaagid Yallih imi makallacina kaalluk agleytah inkittu)). Alginni(18).

الثَّالِثَةُ: أَنَّ مَنْ أَطَاعَ الرَّسُولَ، وَوَحَّدَ اللَّهَ لَا يَجُوزُ لَهُ مُؤَالَاةٌ مِنْ حَادِّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَلَوْ كَانَ أَقْرَبَ قَرِيبٍ؛ وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [المجادلة: 22].



Sidoc hayto . Farmoyta nummayse num , Yallih inkittinaaneh rammite num kaa celtam hinna abbitam Yallaa kee farmoyti naqboytit takke way xaynah inkih keenil xayı mara.

Sumaq yallih maxco.( mageyta sinaamay Yallal teemene kiyaama nummase akcinah Yallaa kee Farmoyti naqboytit takke way keenik abboti hinnay xalaay hinnay tooboko hinnay kedo takke way tama marak sorkoco baxal Imaan nookiseh diggoyse Is le qaxaak ken libbodayseh,ken culse le gannatay guba dorwa kak gexxa kay addal waarelon, usun yalla yeskeeceneenih Yalli ken askeecenele tama mari yallih qande kinnon naggowtem Yallih Qande kinni). Moujaadala 22.

اعْلَمَ أَرْشَدَكَ اللَّهُ لِمَا لَطَاعَتِهِ، أَنَّ الْحَنِيفِيَّةَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ: أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ  
وَحْدَهُ، مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ. وَبِذَلِكَ أَمَرَ اللَّهُ جَمِيعَ النَّاسِ، وَخَلَقَهُمْ لَهَا؛  
كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ [الذاريات:  
56]. وَمَعْنَى ﴿يَعْبُدُونَ﴾: يُوحِّدُونَ، وَأَعْظَمُ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ التَّوْحِيدُ،  
وَهُوَ: إِفْرَادُ اللَّهِ بِالْعِبَادَةِ. وَأَعْظَمُ مَا نَهَى عَنْهُ الشِّرْكَ، وَهُوَ: دَعْوَةُ غَيْرِهِ  
مَعَهُ، وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا﴾ [النساء:  
35].

Ixig Yalli koo missoysuh saytunkeli Ibrahim Diini :taqbudem kinni Yalla dibuk Diini caggaloysak dibuk Yallah , toh kinni Yalli sinam inkih elle amriseeh kah ginem, akah iyyennaah faytole rabbi(( ginni kee Adam baxa inkih kah ginem mayyu Qibaada tekkeh akke waytek)).Zaariyaat56).Yaqbuduun iyyaanama : inkittoysaanam, nabaamay Yalli amrise Tawciid kinni toh Qibaada Yalla caglisaanam kinni. Kaxxaamay Yalli kak waase shirki kinni, toh Yallat agleyta haanama.Yalli iyyeh(( Yalla uqbuda agleh tu kaal mahaysina)).Nissa 35 :

فَإِذَا قِيلَ لَكَ: مَا الْأُصُولُ الثَّلَاثَةُ الَّتِي يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ مَعْرِفَتُهَا؟

Kok iyyeenik :maa sidiicaamay num yaaxigem faxximtam ?.

فَقُلْ: مَعْرِفَةُ الْعَبْدِ رَبَّهُ، وَدِينَهُ، وَنَبِيَّهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

Ixxic : naqsi Yalla yaaxigeemi, isi Diini  
 yaaxigeemi, isi Nabi  
 Mucammad(s.q.w.)yaaxigeemi.

\* الأصل الأول \*  
 معرفة الرب

Naharsi makaado : Yalla yaaxigeenimi.

فإذا قيل لك: من ربك؟.

Kok iyveenik : iyya ku rabbi ?.

فَقُلْ: رَبِّيَ اللَّهُ الَّذِي رَبَّنَا، وَرَبِّيَ جَمِيعَ الْعَالَمِينَ بِنِعْمِهِ، وَهُوَ مَعْبُودِي  
 لَيْسَ لِي مَعْبُودٌ سِوَاهُ؛ وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ﴾ [الفاتحة: 2]. وَكُلُّ مَنْ سِوَى اللَّهِ عَالَمٌ، وَأَنَا وَاحِدٌ مِنْ ذَلِكَ  
 الْعَالَمِ.

Ixxic : yi Rabbi Yalla yoo yeynebe Rabbi, Gino inkih yeynebe Rabbi Isi maqaanel, anu aqbudem Kaa mayyu kaaksah aqbudem, Yallih maxco sumaaqa( fayla Yallile Qaalam Rabbile) faatica 2. Yalli kak raqqayem Qaalama anu too Qaalamak numuk tiyah anyo.

فَإِذَا قِيلَ لَكَ: بِمَ عَرَفْتَ رَبَّكَ؟

Kok iyyeeniki : Yalla macal teexegeeh ?

فَقُلْ: بِآيَاتِهِ وَمَخْلُوقَاتِهِ، وَمِنْ آيَاتِهِ: اللَّيْلُ، وَالنَّهَارُ، وَالشَّمْسُ، وَالْقَمَرُ، وَمِنْ  
مَخْلُوقَاتِهِ السَّمَاوَاتِ السَّبْعُ وَالْأَرْضُونَ السَّبْعُ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَمَا بَيْنَهُمَا؛  
وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا  
لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ  
تَعْبُدُونَ﴾ [فصلت: 37]. وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ  
يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَالنُّجُومِ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ  
وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ [الأعراف: 54]. وَالرَّبُّ هُوَ الْمَعْبُودُ،  
وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ \* الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ  
بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا  
لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ [البقرة: 21، 22].

Ixxic : kay astooti, kay gino, kayastooti. bar kee loqo ayroo kee alsa, kay ginoona malcina qaraana malcina baaxo wohi addal tanim wohi fanal tanim tohuk sumaaqa, Yallih maxco kinni,( Yalla tascasse astooti, baraay loqooy ayrooy alsa, sujuud maabina ayroytah wonnaah alsah Sujuud Yallah aba ayrooy alsa gineh tekkeenik Yallah xiine mara(fussilat 37). Yallih maxco:( nummaak sin Rabbi Yalla kinni Rabbi leh Qaran gineh Baaxo gine Rabbi lica- ayroh addal tohuuk gamadal missoowe Rabbi Qarshik irol bar loqol buula tuuy way amrisa ayrooy alsa kaadu cutuuka inkih rammitteh yallih amri betteh ginooy amri lem kaa kunnabal faytole cooca mali agleyta mali inkih yan qaalamak Yalli Rabbi kinni(aqraaf 54).yaqbudeenim faxximtam Yalla tohuk Sumaq Yallih maxco(kee sinaamey uqbuda sinRabbiy singineh iyya siinik dumi mara kaadu gine Rabbi takkeeni gidih Yallak conxita mara

kinni Rabbi leh baaxo fisse rabbi Qaran iro  
 xisneh soolise Rabbi Qaraanak lee siinih oobisa  
 Rabbi oobise leel wadir baaxok caxammiiru  
 yayyaaqe Rabbi toh sin maaqo kinni mahaysina  
 yallal agleyta isin aaxigak yoo ceele sinnim  
 hinnay Yalla akke sinnim(21,22).

قَالَ ابْنُ كَثِيرٍ - رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: الخَالِقُ لِهَذِهِ الْأَشْيَاءِ هُوَ الْمُسْتَجِئُ  
 لِلْعِبَادَةِ.

Iyyeh ibnu kasiir Yalli kaah racmatuh . ah inkih  
 gene Rabbi cakkisitah kaa yaqbudeenim.

وَأَنْوَاعُ الْعِبَادَةِ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا مِثْلُ: الْإِسْلَامِ، وَالْإِيمَانِ، وَالْإِحْسَانِ،  
 وَمِنْهُ: الدُّعَاءُ، وَالْخَوْفُ، وَالرَّجَاءُ، وَالتَّوَكُّلُ، وَالرَّغْبَةُ، وَالرَّهْبَةُ،  
 وَالْحُشُوعُ، وَالْحَشْيَةُ، وَالْإِنَابَةُ، وَالاسْتِعَانَةُ، وَالاسْتِعَاذَةُ، وَالاسْتِعَاثَةُ،  
 وَالدَّبْحُ، وَالتَّنْدُرُ، وَعَيْرُ ذَلِكَ مِنْ أَنْوَاعِ الْعِبَادَةِ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا. كُلُّهَا  
 لِلَّهِ تَعَالَى.



Yalli elle amriseh yan qibaadak weelallo.  
 Islaaminna Imaaninna icsaan too loowole,Duuqa,  
 Conxo, sangeeli Yallal kelittam Yallih maqaaneh  
 sangeltam Yallih digaalak Conxittam Yallah  
 rammittam Yallak meysittam Yallal taduumem  
 Yallal cato faxxam Yalla magansittam Yalla  
 eleelittam masgaada Nazri,wohuuk kalah tanim  
 kaadu Qibaadak inkih Yallih imi.

وَالدَّلِيلُ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا  
 ﴾ [الجن: 18]. فَمَنْ صَرَفَ مِنْهَا شَيْئًا لِغَيْرِ اللَّهِ؛ فَهُوَ مُشْرِكٌ كَافِرٌ؛  
 وَالدَّلِيلُ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا  
 حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ﴾ [المؤمنون: 117].

Tohuk sumaq Yallih maxco :(nummaak Masaagid Yallih imi Yallaa kaltinim makallacina Masgiid adda) ginni :18). Kelseh yanmari tamahak tu Yalla kaltaniimih Yallal agleyta heeh kaafirtu yakke : tohuk sumaq Yallih maxco (Yallalluk agleytah Yalli yan iyye num tohu sumaq mali, kaal baahu waam Yallih garil tan Yalliyy umeene mayaysillima) (Muminuun :117).

وَفِي الْحَدِيثِ: (الدُّعَاءُ مَخِ الْعِبَادَةِ). وَالدَّلِيلُ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ [غافر: 60].

Cadiis addal :(Duuqa Qibaadak xuucu).tohuk sumaq Yallih maxco(iyyeh sin Rabbi yol essera siinih aceeyyo yol t'esseraamak yekexxee mari culelon gahannam uqunxuyya yeenih)ghaafir :60).

وَدَلِيلُ الْخَوْفِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِيَّاكُمْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾  
 ﴿آل عمران: 175﴾.

Yallak meysi sumaq( keenik mameysitinay yok meysita yeemeneh yan mara tekkeenik)Aala qimraan :175).

وَدَلِيلُ الرَّجَاءِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾ [الكهف: 110].

Yallal haan kibaalak sumaq :Yallih maxco :  
 (Siinik sangeela num Yallih angaarawah meqe taama abbaasitay taamitay Yallah aba Qibaadal inkittu asgalle waay)alkahfi :110).

وَدَلِيلُ التَّوَكُّلِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾  
 ﴿المائدة: 23﴾. وقوله: ﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾ [الطلاق: 3].

Yallal haan kibaalak sumaq :Yallih maxco : (Yallal haysita kibal yeemeneh yan mara tekkeenik) Almaaida :23. Yallih maxco : (Kibaal Yallal hee num Yalli kaa xiqah) (attalaak :3).

وَدَلِيلُ الرَّغْبَةِ، وَالرَّهْبَةِ، وَالْحُشُوعِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ﴾ [الأنبياء: 90].

Sangeeli, Conxo ,Meysi :tamahak sumaq : (usun sugeenih asissikak maqaane fanah y'esserak yenen Sangeelak conxitak anuk yenen yok meysitak)Alambiyaa :90).

وَدَلِيلُ الْحَشْيَةِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي...﴾ [الآية [البقرة: 150].

Meysik sumaq Yallih maxco : ( keenik mameysiitinay yok meysita)Albakara :150).

وَدَلِيلُ الْإِنَابَةِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ...﴾ [الآية  
[الزمر: 54].

Madaarak sumaq :Yallih maxco :(uduura Yalla  
fanah kay amrih xiina).alzzumur :54).

وَدَلِيلُ الْاسْتِعَاذَةِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ [الفاتحة:  
5]. وَفِي الْحَدِيثِ: (...وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنِ بِاللَّهِ).

Catotta sumaq :Yallih maxco (koo naqbudem koo  
Cato elle fannam)Alfaatica :5). Cadiis addal  
(...Cato faxxek Yallal fax).

وَدَلِيلُ الْاسْتِعَاذَةِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ [الفلق: 1].  
وَ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ [الناس: 1].

Magansitiyyak sumaq :Yallih maxco( ixxic  
 magansitah hinnay Eleelitah Maaca qanxisa  
 Rabbi)Alfalak :1). Kee( ixxic magansita hinnay  
 Eleelitah Sinaamak Rabbi)Annaas :1).

وَدَلِيلُ الْاِسْتِغَاثَةِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ  
 لَكُمْ...﴾ [الآية[الأنفال: 9].

Catotta sumaq :(faxxeeneh tanin waqdi sinni  
 Rabbil Cato siinih oggolleh) Al anfaal :9).

وَدَلِيلُ الدَّبْحِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ إِنِّي هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِيناً  
 قِيماً مِّلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفاً وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ \* قُلْ إِنَّ صَلَاتِي  
 وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ \* لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ  
 وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾ [الأنعام: 161-163]. وَمِنَ السُّنَّةِ: (لَعَنَ اللَّهُ مَنْ  
 ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ). (2)

Masgaada sumaq :Yallih maxco :(ixxic yoo Yalli yescesseh missale Gita fan Diiniy mako sinni Ibraahim Diini axcih kelteh Ibraahim deedalak yani fan mananna Yallat agleyta haamarat,iaxxic Yi Salaat hinnay Yi Qibaadah asta Yi Masgaada yok mano kee rabi Qaalam rabbih imi,agleyta mali tohul ammirsiime Yallah xiine marak naharsittu kinniyo)Al anqaam :161-163).

وَدَلِيلُ التَّنْذِرِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يُوفُونَ بِالتَّنْذِرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا﴾ [الإنسان: 7].

Nazri sumaq Yallih maxco :(duudusa mara Yallah culen nazri meysiita mara addal umaane kak fixiixxa laaqoytak) Alinsaana :7.

\* الْأَصْلُ الثَّانِي \*  
مَعْرِفَةُ دِينِ الْإِسْلَامِ بِالْأَدِلَّةِ

Nammeyhatto rakiibo. Yaaxigeemi islaam diini  
sumaaqalluk.

وَهُوَ: الْاِسْتِسْلَامُ لِلَّهِ بِالتَّوْحِيدِ، وَالانْقِيَادُ لَهُ بِالطَّاعَةِ، وَالْبَرَاءَةُ مِنْ  
الْبَتْرِكِ وَأَهْلِهِ، وَهُوَ ثَلَاثُ مَرَاتِبَ: الْإِسْلَامُ، وَالْإِيْمَانُ، وَالْإِحْسَانُ. وَكُلُّ  
مَرْتَبَةٍ لَهَا أَرْكَانٌ.

Toh :yallah xiinaanam inkittinaanel yallih amril  
guurumaanama yallal aleyta haanamak hinnay  
haamarak naggowaanama toh sidiica caddoh  
tani :islaamininnaay, iimaaninnaay icsaan  
kinni.ummaanih caddo rakiibole.



## المرتبة الأولى: الإسلام

Naharsi caddo :islaama.

فَأَرْكَانُ الْإِسْلَامِ خَمْسَةٌ: شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ،  
وَأَقَامُ الصَّلَاةَ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةَ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ، وَحَجُّ بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ.

Islaamininna^rakiibo 5 takke :sumaaqittaama  
Yalli inkittu nammeyhattu mali nummaak  
Mucammad yallih farmoyta, Salaat abtaama  
Zakaat taceemi Raamadaan alsa xayyittaama  
Yallih qibaadah Qari diyaartaama.

فَدَلِيلُ الشَّهَادَةِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ  
وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ [آل عمران،

[18]

Shahaada sumaq Yallih maxco : (Yalli sumaaqiteh isi inkittinaaneh Malaaika sumaaqitteh Qulama kaadu sumaaqitteh Qadlil nammeyhattu sinniimih inkittuy reedal duddale abaamal cikmatleksarra) Aala qimraan 18).

وَمَعْنَاهَا: لَا مَعْبُودَ حَقًّا إِلَّا اللَّهُ، وَحَدُّ النَّفْيِ مِنَ الْإِثْبَاتِ ﴿لَا إِلَهَ﴾  
 نَافِيًا جَمِيعَ مَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ﴿إِلَّا اللَّهُ﴾ مُثَبِّتًا الْعِبَادَةَ لِلَّهِ وَحَدَّهُ لَا  
 شَرِيكَ لَهُ فِي عِبَادَتِهِ، كَمَا أَنَّه لَيْسَ لَهُ شَرِيكٌ فِي مُلْكِهِ.

Adda fakootu :Yallaksa nummaak yaqbudeenim matana,waassa qangar(yalli mayana) waassah ummaan imiy uqbudda haanak Yallakkal (Yallaaksa) geysissah Qibaada dibuk Yallah taguudem agleyta maleh reeda dibuk kah cakkisitennaah.

وَتَفْسِيرُهَا: الَّذِي يُوضِّحُهَا قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ \* إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ \* وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقْبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ [الزخرف: 26 - 28]. وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: 64].

Tatre yaabih addaffakoot : baxxaqissah yallih maxco iyyah amri kak fayya ye Rabbi(( kassis iyyeh waqdi Ibraahim isi abba kee isi marak anu nummaak naggooweh isin taqbudeenimik inki Rabbiy yoo gineh yoo missoysa faxeemiy raqtem maqbuda tama qangara raqtam abe kaak gamadal yaduure mara yakkeenim keeh)) azzukhruf :26-28

wohuk kalah iyye Yalli(( ixxic mummadow Yahuud kee nasaaray ama inki gide neh takke qangara fanah aqbude waynam keeh Yallaa kal tanim caggalosnam keeh kaah abna taama agleh tu kaal hee waynam keeh mariiy mara nek Yallah haysite waam keeh Yalla cabba hayneh cineeni ken tekkek neh sumaaqita ixxic islaam kinninoomuh)) imraan :64 !.

وَدَلِيلُ شَهَادَةِ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ﴾.  
[التوبة: 128]

Mucammad Yallih farmoyta kinniimih sumaq :Yallih maxco kinni :(nummaak sin fan yemeeteh farmoytay siinik yan kaal gidbih sin cina sangeelah taamineenimih yeemene marah xuwaw kee racmattale) attuwba 128.

وَمَعْنَى شَهَادَةِ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ: طَاعَتُهُ فِيمَا أَمَرَ، وَتَصَدِيقُهُ فِيمَا أَخْبَرَ، وَاجْتِنَابُ مَا نَهَى عَنْهُ وَرَجْرُ وَأَلَّا يُعْبَدَ اللَّهُ إِلَّا بِمَا شَرَعَ.

Mucammad Yallih farmoyta iyyaanah  
sumaaqitaanamak maqna :usuk amriseemil kaa  
oggolaanama warseemil kaa nummaysaanama  
kak waaseeh miysiiseemik yaddeereenimi Yalla  
kay gital yaqbudeenimi.

وَدَلِيلُ الصَّلَاةِ، وَالزَّكَاةِ، وَتَفْسِيرُ التَّوْحِيدِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ﴾ [البينة: 5]

Salaat kee Zakaatak Tawciid addaffakootuk  
sumaqa :Yalli iyyeh : (ken mamrisinno Yallih  
qibaadaksa caggaloysak diini kaah shirkik  
addeerak Salaat abak Zakaat acuwak missale  
diini toh kaana) albayyina :5.

وَدَلِيلُ الصِّيَامِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا  
:كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ) [البقرة: 183].

Soomuk sumaaqa : yallih maxco kinni( yeemene  
maraw fardi siinil abne Soom alsa kah fardi  
abnennaah siinik dumi maral takkeeni gidih  
Yallak meysita mara)183.

وَدَلِيلُ الْحَجِّ: قَوْلُهُ تَعَالَى: (وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ  
اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ) [آل  
عمران: 97].

Caji fardi kinniimih sumaqa :Yalli iyyeh faytole  
Rabbi :( Yalli leh Sinaamal Caji diyaaraanam  
dudda kahle mari cine mari yukfureh Yalli  
gaddali Qaalamak mayatceega) aala  
qimraan :97 :

Nammey hattoh caddo :imaana =: الْمَرْتَبَةُ الثَّانِيَةُ: الْإِيمَانُ

وَهُوَ: بَضْعٌ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً، فَأَعْلَاهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ  
الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ.

Usug :70malcina taban kee tuh exxa yakke :iro  
raqtam Yalli inkittu itta maxco kinni, guba  
raqtam umaane gitak kalaanam kinni, Caya  
imaanak exxak teyna kinni.

وَأَرْكَانُهُ سِتَّةٌ: كَمَا فِي الْحَدِيثِ (أَنَّ تُوْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ،  
وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُوْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ).

Makaado kaak 6kinni : cadiisil elle yaninnal  
(Yallal taamineemi, Malaaikal taamineemi,  
Kitoobal taamineemi, Farmoytittel taamineemi,  
Kiyaamah ayrol taamineemi, kadaral (cukmil)  
taamineemi yamqay yaamay Yallak yani ittaama.

وَالدَّلِيلُ عَلَى هَذِهِ الْأَرْكَانِ السِّتَّةِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا  
 وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
 الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ﴾ [البقرة: 177]

Tama 6 makaadok sumaq :Yallih maxco kinni  
 (maqaane tafkuneenim ayro mawqa kee ayro  
 kormal,maqaane kak yaanam Yallal taamineemi  
 raq siinni kiyaamah ayrol taamineemi hinnay  
 malaaika,kitooba ambiyal yaamineemi)  
 albakara :177).

ودليل القدر: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾ [القمر: 49].

Yallih cukmik (kadar) sumaq Yallih maxco:  
 (ummaanin inkih ginneh kaah nuckumeemil)  
 axcih Yalli amri kak faytole Rabbi ummaan imih  
 caddi kee caddo hee.



## الْمَرْتَبَةُ الثَّالِثَةُ: الْإِحْسَانُ

3sidoc hayto makaado : Icsaan kinni.

أركانہ: ولہ رُكْنٌ وَاحِدٌ. كما في الحديث: ( أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ ). وَالِدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ﴾ [النحل: 128]. وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ \* الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ \* وَتَقَلُّبِكَ فِي السَّاجِدِينَ \* إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ [الشعراء: 217 - 220]. وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُو مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ﴾ [يونس: 61].

Rakiibo kaak : 1inkittu kinni Cadiisil elle yecessennal :(Yalla taqbudeemi kaa tableh innal kaa able wayta way usug koo yableh). Yallih maxcoy faytole( Yalli yanih isik meysiita mara kee meqe maray abto kak meqelluk). Annacli :128) amri kak faytole Rabbi iyyah :(wakali haysit nabna kee racmattale Rabbil koo salaatah soltah waqdi kee sujuuduh ob tah waqdi usug yaabbah yaaxige Rabbi kinni).ashuqaraa :217-220). Iyyeh fayto le Rabbi(tuy abtaana matton tuy kawissaana matton kuraanak hinnay taamay abtaana matton tohul siinilluk eneh akke waytek tohuk addal gexsittaa nah waqdi).yuunus 61).

وَالدَّلِيلُ مِنَ السُّنَّةِ: حَدِيثُ جَبْرِيلَ الْمَشْهُورُ: عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ، شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ، فَجَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَأَسَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ: ( أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ). قَالَ: صَدَقْتَ. فَعَجِبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ. قَالَ: أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ. قَالَ: ( أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ ). قَالَ: صَدَقْتَ. قَالَ: أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ. قَالَ: ( أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ ). قَالَ: أَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ. قَالَ: ( مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ ). قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ أَمَارَاتِهَا. قَالَ: ( أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةُ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْخِفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ ). قَالَ: فَمَضَى، فَلَبِثْنَا مَلِيًّا، فَقَالَ: ( يَا عُمَرُ أَتَدْرُونَ مَنْ السَّائِلِ؟ ). قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ( هَذَا جَبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ أَمْرَ دِينِكُمْ ). (3)

Icsaanak sumaq cadiisil. Jibriil Cadiisiy  
mamaxxigik yani kinni.

maaxiginna, Daffeyna Farmoyti ruugul abe  
(S.Q.w.) Gulub gulubul kaak eyseedda hee, Gaba  
namma Diiqarek amol kaak hayya hee, iyyeh :  
Macammadow yoh warisey islaamininna ? iyyeh  
Yallih Farmoyti(S.Q.w.) Sumaaqittaama Yallih  
inkittinaaneh Macammad farmoytiinoh,  
Solissaama Salaat, tattaceemi Dakaat( Zakaat)  
Xayyittaama Xayyi alsa, diyaartaama Makki Qari  
Dudda kah teellek. Nummaseh iyye. Cakkumu  
inne isih isserah isih nummaysa. iyyeh : yoh  
warisey imaaninna ? iyyeh : Taamineemi Yallal  
kay Malaa-ikal, kay kitoobal, kay Farmoytittel,  
illacaboh ayrol, taamineemi kay Cukmil Umaane  
kee maqaane kaak taniimil taamineemi, iyyeh

nummaseh :iyyeh : yoh warisey icsaaninna ?  
 iyyeh : kaa taqbudeemi kaa tableh innal atu kaa  
 able wayta way usug koo yableh.iyyeh : yoh  
 warisey Kiyaama takke ayro ? iyyeh : esseran  
 num essera numuk edde mayaysa.iyyeh : yoh  
 warisey astooti teetik ? iyyeh .Naqso isi amoyta  
 xaltu wayta saaku, hinnay baxi ina amrisu  
 waasaaku, tabalu wayta saaku ibqasuk Qasunuk  
 Baacoytit wadar daanisak yen marih xaylo  
 Qarwa xisnel anaakartu waytah saaku.tohuk  
 wadir gexeh, dagoom sugeeh,wohuk gamadal  
 iyyeh : maay taaxige Qumaarow essero abtem  
 kinni num ? exceh : yallaa kee farmoyta taaxige.  
 Iyyeh : amah Jibriilik sukte,yemeeteh diini sin  
 barsa gidih)) Muslim xaagooyse.

\*الأصلُ الثالثُ\*

مَعْرِفَةُ نَبِيِّكُمْ مُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَهُوَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ، وَهَاشِمٌ مِنْ قُرَيْشٍ، وَقُرَيْشٌ مِنَ الْعَرَبِ، وَالْعَرَبُ مِنْ ذُرِّيَّةِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْحَلِيلِ عَلَيْهِ وَعَلَى نَبِيِّنَا أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ، وَلَهُ مِنَ الْعُمُرِ ثَلَاثٌ وَسِتُّونَ سَنَةً، مِنْهَا أَرْبَعُونَ قَبْلَ الثُّبُوءِ، وَثَلَاثٌ وَعِشْرُونَ فِي النُّبُوَّةِ. نُبِيَءَ ب ﴿أَقْرَأ﴾، وَأُرْسِلَ ب ﴿الْمُدَّتَّر﴾، وَبَلَدُهُ مَكَّةَ.

3Sidic hayto makaado :Sinni nabi taaxigeenim  
kinni.

Mucammad (s.q.w.)Usug Mucammad bnu Qabdillaah bnu Qabdulmuttalib bnu Haashim kurayshik yan kurayshi kaadu Qarabak yan Qarab kaadu Ismaaqaal Ibraahim baxih oslek tan kaa kee ni Nabih amol inkih saalat kee nagayna tanay ;manol sugem63karma hinnay (liggida) 40karma Qaran farmo kaal oobe kal sugeeh 23karma Farriimimek gamadal suge.maysaxxaga Qimbo kaak (ikra)elle farriimimem (mouddassir) kinni kaak baaxo Makka kinni.

بَعَثَهُ اللَّهُ بِالتِّدَارَةِ عَنِ الشِّرْكِ، وَبِالدُّعْوَةِ إِلَى التَّوْحِيدِ، وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ  
تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الْمَدَنِيُّ \* قُمْ فَأَنْذِرْ \* وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ \* وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ \*  
وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ \* وَلَا تَمْنُنَ تَسْتَكْبِرُ \* وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ﴾ [المدثر: 1-7].  
وَمَعْنَى: ﴿قُمْ فَأَنْذِرْ﴾: يُنذِرُ عَنِ الشِّرْكِ، وَيَدْعُو إِلَى التَّوْحِيدِ. ﴿وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ﴾: أَيُّ: عَظَّمَهُ بِالتَّوْحِيدِ. ﴿وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ﴾: أَيُّ: طَهَّرَ  
أَعْمَالَكَ عَنِ الشِّرْكِ. ﴿وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ﴾: الرُّجْزُ: الْأَصْنَامُ، وَهَجَرُهَا:  
تَرَكُهَا، وَالتَّبَرُّؤُ مِنْهَا وَأَهْلُهَا، أَخَذَ عَلَى هَذَا عَشْرَ سِنِينَ يَدْعُو إِلَى  
التَّوْحِيدِ، وَبَعْدَ الْعَشْرِ عُرِجَ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ، وَفُرِضَتْ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ  
الْحُمْسُ، وَصَلَّى فِي مَكَّةَ ثَلَاثَ سِنِينَ، وَبَعْدَهَا أُمِرَ بِالهِجْرَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ،  
وَالهِجْرَةُ الْإِنْتِقَالُ مِنْ بَلَدِ الشِّرْكِ إِلَى بَلَدِ الْإِسْلَامِ.



Yalli Mucammad ruubeh meysiisa gideh (shirkik) Yallal agleyta haanamak Tawciidi fanah seecisak tohuk sumaq faxxek (daliil) amri kak fayto le Rabbi iyyeh ( yambududuww sol meysis (tama soolo daffeynak aban soolo hinna)seeco bagul gac iyyaanamakkaal,Yalla eyneb kaa ceele sinnim kay fan baahaanamak, sara thaahirros ( taama Yallah ab,xaa kee caxxi qibaadak eddeer assamaggeh yaanam masuumutin(addunyaa magxitin diinil agxit) tamahat koo eleeltaamal isbir galto kee cato inkih Yallak wagit).almuddassir :71.tamahal 10sanat sugeeh tohuuk gamadal Qaran guuru tekkeeh Yalli Salaat fardi kaal abeeh5koona waktu fardi kaal abeeh 3Sanat makkal kaa abeeh tohuuk gamadal guuroh Madiina fan haysite,Guuro kufri baaxok islaam baaxo fanabaanama.

وَالْهَجْرَةُ فَرِيضَةٌ عَلَى هَذِهِ الْأُمَّةِ مِنْ بَلَدِ الشِّرْكِ إِلَى بَلَدِ الْإِسْلَامِ، وَهِيَ  
بَاقِيَةٌ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ، وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ  
الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي  
الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ  
مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا \* إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ  
وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا \* فَأُولَئِكَ عَسَى  
اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا غَفُورًا﴾ [النساء: 97-99]. وَقَوْلُهُ  
تَعَالَى: ﴿يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ﴾  
[العنكبوت: 56].

Guuro fardi kinni mucammad ummatih amol kufri baaxook islaam baaxo fanah,kiyaama tikka tamfan, tohuk sumaq Yallih maxco kinni,faytole Rabbi iyyeh( Malaaiika rooci kak tayyaaqe mari umaane bagul anuk keenik axcelon macabbagul sugten,axcelon sugneh boolale maray faxam agdube waah, keenik axcelon Yalli gene baaxo nabuk masuginnaa macah guurume waak sugteenih,tama geyti ken mayayyaaqa Gahannam gadda akkelon,gaceyni keenik yoomeh Gira maa ruftoleeh , boolale mara faxeemiy,Labahak sayyok urruk duudewaa mara guuro bica hinnay giti iggima, tamarah Yalli cabu waam digga Yalli tu tatur magoh yoysommeenim caba Rabbi kinni)annisaa :97-99)faytole Rabbi iyyeh (yinaqoosak yeemene maraw gine baaxo madagoh dibuk yoqɓuda) alqankabuut :56).

قَالَ الْبُغَوِيُّ - رَحِمَهُ اللَّهُ -: نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ بِمَكَّةَ  
وَلَمْ يُهَاجِرُوا، نَادَاهُمُ اللَّهُ بِاسْمِ الْإِيمَانِ.

Iyyeh Albughawiiyu Yalli kaah racmatuh ;tama  
aayat oobeh yeemene maray makki addal raaqeh  
iyyay guurume weehiyya Yilli keenih seeceh  
imaan migaaqal.

وَالدَّلِيلُ عَلَى الْهَجْرَةِ مِنَ السُّنَّةِ: قَوْلُهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: (لَا  
تَنْقَطِعُ الْهَجْرَةُ حَتَّى تَنْقَطَعَ التَّوْبَةُ، وَلَا تَنْقَطِعُ التَّوْبَةُ حَتَّى تَطْلُعَ  
الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهِ). (4)

Guuro sumaq Cadiisik : iyyeh Yallih farmoyti (s.q.w.) : (guuro mataggiriqqa Tawbat iggiriqqa yam Tawbat maggiriqqa ayroyta ayro kormak bukkutam fanah). Tamannah iyyaanam yitoobokoy num kufri baaxo diini taagah cabaanam rabbatam waaso mali hinnay kiyaama korratam idya mali tama namma waqdi koros taamineh umeeni yaduureh Yalli moggola toowaqdih qabaabako kee adaadar.

فَلَمَّا اسْتَقَرَّ فِي الْمَدِينَةِ أُمِرَ بِبَقِيَّةِ شَرَائِعِ الْإِسْلَامِ، مِثْلِ: الزَّكَاةِ،  
وَالصَّوْمِ، وَالْحَجِّ، وَالْأَذَانِ، وَالْجِهَادِ، وَالْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ  
الْمُنْكَرِ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ شَرَائِعِ الْإِسْلَامِ، أَخَذَ عَلَى هَذَا عَشْرَ سِنِينَ،  
وَتُوْفِّي - صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ - وَدِينُهُ بَاقٍ.

Madiinal arac xabba heek gamadal Yalli kaa amriseh raqte islaaminna xintok : Zakaatay, soomuuy , cajiyy , hinnay aazaanay, gihaaday maqaanel amrisaanah umaanek waasaanamaay, wohuuk kal tanim islaamininna xintok tamahal 10tabna sanat sugeeh tohuuk gamadal rabeH (s.q.w.)kay diini raaqeh.

وَهَذَا دِينُهُ، لَا خَيْرَ إِلَّا دَلَّ الْأُمَّةَ عَلَيْهِ، وَلَا شَرَّ إِلَّا حَدَّرَهَا مِنْهُ، وَالْخَيْرُ الَّذِي دَلَّهَا عَلَيْهِ التَّوْحِيدُ، وَجَمِيعُ مَا يُحِبُّهُ اللَّهُ وَيَرْضَاهُ، وَالشَّرُّ الَّذِي حَدَّرَهَا مِنْهُ الشِّرْكَ، وَجَمِيعُ مَا يَكْرَهُهُ اللَّهُ وَيَأْبَاهُ. بَعَثَهُ اللَّهُ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً، وَافْتَرَضَ طَاعَتَهُ عَلَى جَمِيعِ الثَّقَلَيْنِ الْحَيِّ وَالْإِنْسِ؛ وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾ [الأعراف: 158]. وَكَمَّلَ اللَّهُ بِهِ الدِّينَ؛ وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ [المائدة: 3]. وَالذَّلِيلُ عَلَى مَوْتِهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ \* ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ﴾ [الزمر: 30، 31].

Tah Mucammad diini, meqem maraaqinna neh yescesseh akke waytek,umaanek inkih nee meysiiseh,maqaaney yescesse Tawciidiy( Yallih inkittinaane kinni) inki gexook Yalli kicniih faxam kinni umaaney kak waaseeh meysiise Shirki( Yallat agleyta haanam kinni)inki gexook Yalli niqbaah raabite sinnim kinni. Yalli kaa farriimeh(s.q.w.) inkih tan gino fan, kaa oggolaanam aadam xaylo kee ginnil inkih fardi abe tohuk sumaaqah amri kak fayto le Rabbi iyyeh( ixxic sinaamey inkih sinfan Yalli yoo farriimeh)alaaqraaf :158. Yalli kaal duuduse diini tohuk sumaq ; amri kak fayto le Rabbi iyyeh( asaaku diini siinih duuduseh inni maqaane siinih kibeh Islaamininna Diini xintoh siinih dooreh) almaaida :3). Rabeemih sumaq Yallih maxco kinni( atu rabetto usun rabelon, sarra kiyaama booxal Yallih foocal sitta abbixetton sittak waytaanamah)azzumur :30-31) :

وَالنَّاسُ إِذَا مَا تَوُأُ يُبْعَثُونَ؛ وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ  
 وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى﴾ [طه: 55]. وَقَوْلُهُ تَعَالَى:  
 ﴿وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا \* ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ  
 إِخْرَاجًا﴾ [نوح: 17، 18].

Sinam rabtek gamadal ugtele tohuk sumaq Yallih  
 maxco kinni ( baaxok sin ginneeh teetil sin  
 gacsenno teetik sin ugsenno)thaaha :55). Iyyeh  
 fayto le Rabbi( Yalli sin gineh baaxok sin gaaxeh,  
 xisem yaggileh burtaaba, sarra butaabem  
 yaynuwweh yayyaaqeh)nuuc : 17-18).

وَبَعْدَ الْبَعْثِ مُحَاسِبُونَ وَمُجْزِيُونَ بِأَعْمَالِهِمْ، وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿  
 وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا  
 وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى﴾ [النجم: 31].



Kubuuruk yewqeenii gamadal cisabaay galto kentaamal keenih akkele tohuk sumaq faxxek Yallih maxcoy faytole kinni :( Yallih imi 7malcina qaraaniih addal tanim7malcina baaxoh addal tanim galataggidih umeena ummaanel meqe num maqaanel)annajmi :31). Yallih maqaane gannata umaane gira kinni girak Yalli nee catay gannatti mara naabay.

وَمَنْ كَذَّبَ بِالْبُعْثِ كَفَرَ، وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿رَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَشُبْعُنْ ثُمَّ لَنْبُؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ  
 يَسِيرٌ﴾ [التغابن: 7].

Rabek gamadal mukta iyye num yukfureh tohuk sumaq faxxek Yallih maxcoy fayto le kinni. (yukfure mari yekkele rabeenik gamadal ugte woonu waanam ixxic wallaahi ugtettonum digga tohuk gamadal xaagu geetton abteenimik toh Yallal xamcinih)attaghaabun :7). Tama tiyal mango mari gitak yewqeh,takkay immay Yalli leeh anuk kolle hee ina maxaxak numuh koo yayyaaqe boodol kudagar dudda luk koo heen, mannah takke Yalli kayyaaqe waam.

وَأَرْسَلَ اللَّهُ جَمِيعَ الرُّسُلِ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ؛ وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِيَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ﴾ [النساء: 165].

Yalli farmoytittle inkih farriimeh aydakumusak hinnay meysiisak, tohuk sumaq Yallih maxcoy faytole kinni (farmoytiitiy aydakymyssah meysissah geewayta gidih sinam geytiy Yallah warsitta farmo marih waytih ) annisaa :165

وَأَوْلَهُمْ نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَآخِرُهُمْ مُحَمَّدٌ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -  
 وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ؛ وَالدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ أَوْلَهُمْ نُوحٌ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا  
 إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ﴾ [النساء: 165].

Naharsitti keenik Nuuc kinni (q.s.m)illacaboyti Mucammad kinni (s.w.m.) usug farmoytittek alifu kinni tohuk sumaq Yallih maxcoy fayto le kinni (Nanu kol oobisneh wacyi kah oobisnennah Nuucu fanah kaylakal tan ambiya fanah) annisaa:165.

وَكُلُّ أُمَّةٍ بَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهَا رَسُولًا مِنْ نُوحٍ إِلَى مُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ - يَأْمُرُهُمْ بِعِبَادَةِ اللَّهِ وَحْدَهُ، وَيَنْهَاهُمْ عَنِ عِبَادَةِ الطَّاغُوتِ؛  
 وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ  
 وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ [النحل: 36]. وَافْتَرَضَ اللَّهُ عَلَى جَمِيعِ الْعِبَادِ  
 الْكُفْرَ بِالطَّاغُوتِ وَالْإِيمَانَ بِاللَّهِ.

Ummaan ummat fan Yalli Farmoyta ruube  
 Nuucuk qimbissa hee Mummada fan ( s.w.m.)  
 Yallih qibaada Yalla caggaloysa axcuk yeemeete  
 xaa kee caxxih qibaadak ken waasak yemeete,  
 tohuk sumaq Yallih maxcoy fayto le kinni  
 (nummaak rubneh ummaan ummatah farmoyta  
 Yalla uqbuda raqqateemih qibaadak eddeera)  
 annacli .36.

Yalli inkih tan naqoosal fardi abe dibuk is  
 yaqbudeenim kaakkal tanim aqbude  
 waanam.

قَالَ ابْنُ الْقَيِّمِ - رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: مَعْنَى الطَّاعُوتِ مَا تَجَاوَزَ بِهِ الْعَبْدُ حَدَّهُ مِنْ مَعْبُودٍ أَوْ مَتَّبُوعٍ أَوْ مُطَاعٍ. وَالطَّوَاعِيَةُ كَثِيرُونَ وَرُؤُوسُهُمْ خَمْسَةٌ: إِبْلِيسُ لَعَنَهُ اللَّهُ، وَمَنْ عُبِدَ وَهُوَ رَاضٍ، وَمَنْ دَعَا النَّاسَ إِلَى عِبَادَةِ نَفْسِهِ، وَمَنْ ادَّعَى شَيْئًا مِنْ عِلْمِ الْغَيْبِ، وَمَنْ حَكَّمَ بِغَيْرِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ؛ وَالِدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ [البقرة: 256]. وَهَذَا هُوَ مَعْنَى لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَفِي الْحَدِيثِ: (رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ، وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ، وَذُرْوَةٌ سَنَامِهِ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ).

Iyyeh ibnul kayyim Yalli kaah racmatay. Thaaghuut iyyaanam Naqsi caddok elle tatreemi qibaadal katayyul oggolul. Thawaaghiit mangoh abboti keenik konooyu(5) : inik hatti Sheetana Yalli k'aabaaraay, usug kicinuk yaqbuden numu, yoqbuda iyyah seeca numu, qellitem aaxigeh iyya numu, Yalli oobise weemil yackume numu, tamahak sumaq faytole Rabbih maxco kinni( diinil dirkisaanam matan maqaane qaddowtek sarra hinnay baxxaqimtek sarra umaanek baxsimtek sarra maqaane Thaaghuut yaqbudem cineeh Yallal yeemenek nummaak yibbixeh Qoroy digga le aggiriqqe sinni Yalli yaabbeeh yaaxigeh)albakara :256).tamah teeti Yalli inkittuuy agle mali iyyaanamak maqna, Cadiis addal :( amo raqtam Islaaminna, Kadeddi kaak Salaata, Iro raaqa Barud Yallih taagah aban giclo).

وَاللَّهُ أَغْلَمُ. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

Ixxiga Yallih imi. Salaat kee Nagayna  
Mucammadal tanay kaybuxah marih amol tanay  
kay wadaayih amol tanay.